

Cracovia, Jagiellonska 5
10-6.

Muy Sr. mío:

Hace unos dos meses le he mandado una extensa carta en contestación de la suya. ¿La ha W. recibido? ¿Me ha contestado? ¿La carta se extravió tal vez? Esto se que pensar de ello.

Si W. ha recibido la mía, sabrá que en seguida después de haber leído sus obras, tomé la decisión de traducir en polaco algunos de sus poemas. La decisión está ya realizada. Mandé la traducción a la más importante revista literaria de Polonia y me es grato comunicarle que sus poemas despertaron en la redacción un verdadero entusiasmo. El número en que se encuentran las traducciones está ya bajo la prensa y no tardará más de unas tres semanas ~~por salir~~ en aparecer.

Si W. ha recibido mi carta sabrá también que tendría mucho

justo de recibir de V. sus escritos estéticos, otros números de la revista Creación y los números de L'Esprit Nouveau en los que se encuentran sus artículos.

A un punto de tiempo me permito presentarle un ruego. Estamos viviendo aquí en Polonia tan separados del Occidente que nos amenaza seriamente la asfixia. Cada número de una revista parisiense, cada libro que viene desde allí hace una obra saludable. Seguramente abunda V. en impresos modernos de literatura y de arte. Seguramente muchos ya le compraron. Tal vez deseará V. desprenderse de ellos. Si es así no olvide, le ruego, que yo los compraría gustoso por el precio que V. me indicara. Dispense este franca proposición, a la que me obliga la fatal situación en que nos encontramos aquí.

Tengo la esperanza de que V. sabrá comprenderme y le mando la expresión de mi sincera amistad

Suy
Tadeusz Peiper